



## Wichtige Produktinformationen

Das vorliegende Dokument enthält wichtige Informationen für Ihren iPod touch. Sie betreffen die folgenden Bereiche: Sicherheit, Handhabung, Funkentstörung und Software-Lizenzbestimmungen sowie die einjährige Herstellergarantie.

Informationen zu Recycling, Entsorgung und anderen umweltbezogenen Fragen finden Sie im *iPod touch-Benutzerhandbuch* unter: [www.apple.com/de/support/manuals/ipodtouch/](http://www.apple.com/de/support/manuals/ipodtouch/).



Lesen Sie die folgenden Sicherheitsrichtlinien und Nutzungshinweise, bevor Sie den iPod touch verwenden, um Verletzungen zu vermeiden. Ausführliche Bedienungsanleitungen und die neuste Auflage des Dokuments *Wichtige Produktinformationen*, einschließlich aktuellen Informationen zu Sicherheit und Funkentstörung, finden Sie auf der folgenden Website: [www.apple.com/de/support/manuals/ipod](http://www.apple.com/de/support/manuals/ipod).

## Softwarelizenzvertrag

Die Verwendung des iPod touch setzt das Einverständnis mit den Softwarelizenzvereinbarungen von Apple und Drittanbietern voraus, die Sie auf der folgenden Webseite finden: [www.apple.com/legal/sla](http://www.apple.com/legal/sla).

## Wichtige Sicherheitsinformationen

**ACHTUNG:** Das Nichtbeachten dieser Sicherheitsrichtlinien kann zu Bränden, elektrischen Schlägen oder anderen Verletzungen oder zur Beschädigung von Komponenten führen.

**Umgang mit dem iPod touch** Lassen Sie den iPod touch nicht fallen, bauen Sie ihn nicht auseinander und öffnen, zerbrechen und verbiegen Sie ihn nicht mit Gewalt. Werfen Sie den iPod touch nicht ins offene Feuer und bemalen Sie ihn nicht. Erhitzen Sie den iPod touch nicht in einer Mikrowelle und führen Sie keine Gegenstände in das Gerät ein.

**Wasser und andere Flüssigkeiten** Verwenden Sie den iPod touch nicht im Regen oder in der Nähe von Waschbecken oder anderen Feuchtigkeitsquellen. Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeiten auf oder in den iPod touch gelangen. Sollte der iPod touch Feuchtigkeit ausgesetzt worden sein, trennen Sie alle Kabel und schalten Sie den iPod touch vollständig aus, bevor Sie ihn reinigen. (Zum Ausschalten halten Sie die Standby-Taste gedrückt und fahren dann auf dem Display mit dem Finger über den Schieberegler.) Lassen Sie das Gerät vollständig trocknen, bevor Sie es wieder einschalten. Versuchen Sie nicht, den iPod touch mithilfe einer externen Wärmequelle zu trocknen, z. B. in einem Mikrowellenherd oder mit einem Haartrockner.

**Reparieren des iPod touch** Versuchen Sie niemals, den iPod touch selbst zu reparieren oder zu verändern. Der iPod touch enthält keine Teile, die vom Benutzer selbst gewartet werden könnten. Wenn der iPod touch mit Wasser in Kontakt geraten ist, das Gehäuse beschädigt wurde oder der iPod touch heruntergefallen ist, lassen Sie ihn von einem Apple Autorisierten Service-Partner warten, bevor Sie ihn wieder verwenden. Wenn Sie Informationen zur Wartung benötigen, öffnen Sie iTunes und wählen Sie „iTunes-Hilfe“ > „iPod-Hilfe“ oder besuchen Sie die folgende Webseite: [www.apple.com/de/support/ipodtouch](http://www.apple.com/de/support/ipodtouch). Die wiederaufladbare Batterie des iPod touch darf nur von einem Apple Autorisierten Service-Partner ausgetauscht werden. Weitere Informationen zu Batterien finden Sie auf der folgenden Website: [www.apple.com/de/batteries](http://www.apple.com/de/batteries).

**Aufladen des iPod touch** Verwenden Sie zum Aufladen des iPod touch nur Folgendes: Das mitgelieferte Apple Dock Connector-auf-USB-Kabel und einen Apple USB Power Adapter (Netzteil) oder den USB-High-Power-Anschluss an einem anderen Gerät, das mit dem USB 2.0-Standard kompatibel ist; ein anderes, mit dem iPod touch kompatibles Apple-Produkt oder Apple-Zubehör; ein Drittanbieter-Zubehör, das für die Verwendung des Apple-Logos „Made for iPod“ zertifiziert wurde.

Lesen Sie alle Sicherheitsinformationen von anderen Produkten oder Zubehör aufmerksam durch, bevor Sie diese mit dem iPod touch verwenden. Apple ist nicht verantwortlich für den Betrieb von Zubehörprodukten von Drittanbietern und deren Einhaltung von Sicherheitsrichtlinien und Standards zur Funkentstörung.

Wenn Sie zum Aufladen des iPod touch den Apple USB Power Adapter (Netzteil) verwenden, achten Sie darauf, dass das Netzteil vollständig zusammengesetzt ist, bevor Sie es ans Stromnetz anschließen. Schließen Sie den Apple USB Power Adapter dann so an, dass er fest in der Steckdose sitzt. Handhaben Sie den Apple USB Power Adapter nicht mit nassen Händen. Verwenden Sie zum Laden Ihres iPod touch nur den Apple USB Power Adapter und keine sonstigen Netzteile.

Der Apple USB Power Adapter wird möglicherweise während des normalen Gebrauchs warm. Achten Sie stets auf eine ausreichende Luftzufuhr um den Apple USB Power Adapter herum und gehen Sie vorsichtig damit um. Trennen Sie den Apple USB Power Adapter in folgenden Fällen von Stromnetz:

- Am Netzkabel oder Netzstecker sind Drähte zu sehen oder Kabel bzw. Stecker wurden beschädigt.
- Das Netzteil war Regen, Flüssigkeiten oder starker Feuchtigkeit ausgesetzt.
- Das Gehäuse des Netzteils wurde beschädigt.
- Sie sind der Meinung, dass das Netzteil gewartet oder repariert werden muss.
- Sie möchten das Netzteil reinigen.

**Vermeiden von Hörschäden** Die Verwendung von Ohrhörern oder Kopfhörern bei hoher Lautstärke kann zu dauerhaften Hörschäden führen. Stellen Sie die Lautstärke nicht zu hoch ein. Sie gewöhnen sich mit der Zeit zwar an höhere Lautstärken, sodass diese für Sie normal erscheinen mögen, Ihre Hörfähigkeit kann dadurch jedoch beeinträchtigt werden. Falls Sie in Ihren Ohren ein Klingeln wahrnehmen oder Gespräche gedämpft hören, sollten Sie die Verwendung einstellen und ggf. einen Ohrenarzt aufsuchen. Je höher Sie die Lautstärke einstellen, desto schneller kann Ihr Gehör geschädigt werden. Experten empfehlen, das Gehör wie folgt zu schützen:

- Schränken Sie die Dauer der Verwendung von Ohrhörern oder Kopfhörern bei hoher Lautstärke ein. Vermeiden Sie es, die Lautstärke zu erhöhen, um Umgebungsgeräusche zu übertönen.
- Reduzieren Sie die Lautstärke, wenn Sie nicht hören können, was Personen in Ihrer Nähe sprechen.

Informationen zum Einstellen einer maximalen Lautstärke für den iPod touch finden Sie im *iPod touch-Benutzerhandbuch*.

**Sicherheit im Straßenverkehr** Die Verwendung des iPod touch zusammen mit Kopfhörern (auch nur an einem Ohr) beim Führen eines Fahrzeugs oder beim Radfahren wird nicht empfohlen und ist in einigen Ländern verboten. Informieren Sie sich über die Gesetze und Vorschriften zur Verwendung mobiler Geräte wie dem iPod touch in den Ländern, in denen Sie mit dem Fahrzeug oder Rad unterwegs sind, und halten Sie diese Vorschriften ein. Verhalten Sie sich als Verkehrsteilnehmer stets vorsichtig und aufmerksam. Verwenden Sie den iPod touch nicht, wenn Straßenverkehr oder andere Aktivitäten Ihre volle Aufmerksamkeit erfordern.

**Navigationshilfe** Wenn auf Ihrem iPod touch Programme installiert sind, die Karten, Richtungsanweisungen und Wegbeschreibungen bereitstellen, sollten diese Programme nur als generelle Navigationshilfe eingesetzt werden. Für präzise Standortbestimmungen, Entfernungsangaben oder Wegbeschreibungen sind diese Programme nicht uneingeschränkt verwendbar.

Karten, Wegbeschreibungen und auf Standorten basierende Programme von Apple stützen sich auf Daten und Dienste, die von Drittanbietern bereitgestellt werden. Diese Datendienste können ohne Vorankündigung verändert werden und stehen unter Umständen nicht in allen Regionen zur Verfügung. Folglich sind Karten, Wegbeschreibungen oder auf Standorten basierende Informationen möglicherweise nicht verfügbar, ungenau oder unvollständig. Näheres hierzu finden Sie auf der Website: [www.apple.com/de/ipodtouch](http://www.apple.com/de/ipodtouch). Vergleichen Sie die auf dem iPod touch bereitgestellten Informationen mit Ihrem tatsächlichen Standort und beachten Sie im Zweifelsfall Straßenschilder und Hinweiszeichen.

Lesen Sie während der Fahrt und anderen Aktivitäten, die Ihre Aufmerksamkeit erfordern, keine Karten oder Wegbeschreibungen und verwenden Sie keine anderen Standort-basierten Programme, um sich voll auf die Verkehrssituation konzentrieren zu können. Wichtige Informationen zur Sicherheit im Straßenverkehr finden Sie im vorherigen Abschnitt. Beachten Sie immer alle angebrachten Straßenschilder und Hinweiszeichen sowie die geltenden Gesetze und Vorschriften der Länder, in denen Sie den iPod touch verwenden.

**Krampf- und Ohnmachtsanfälle und Überanstrengung der Augen** Einige wenige Menschen reagieren auf Blinklicht oder flackerndes Licht wie von Videospiele oder Filmen u. U. mit Ohnmachts- oder Krampfanfällen (selbst wenn diese bisher noch nie auftraten). Wenn bei Ihnen oder bei Familienmitgliedern bereits solche Krampf- oder Ohnmachtsanfälle aufgetreten sind, sollten Sie einen Arzt konsultieren, bevor Sie mit dem iPod touch Spiele spielen (sofern verfügbar) oder Videos ansehen. Stellen Sie die Verwendung ein und wenden Sie sich an einen Arzt, wenn bei Ihnen Krämpfe, Augen- oder Muskelzuckungen, Bewusstlosigkeit, unkontrollierte Bewegungen oder Desorientierung auftreten. Verringern Sie das Risiko von Ohnmachts- und Krampfanfällen und einer Überanstrengung der Augen, indem Sie eine Dauerverwendung des iPod touch vermeiden, einen angemessenen Abstand zu den Augen einhalten, ihn in gut beleuchteten Räumen verwenden und regelmäßig Pausen einlegen.

**Komponenten aus Glas** Die Abdeckung des iPod touch-Displays besteht aus Glas. Dieses Glas kann brechen, wenn der iPod touch auf eine harte Oberfläche fällt oder einem beträchtlichen Druck oder Stoß ausgesetzt ist. Wenn die Glasabdeckung platzt oder bricht, berühren oder entfernen Sie das zerbrochene Glas nicht. Lassen Sie das Glas von einem Apple Autorisierten Service-Partner austauschen und verwenden Sie den iPod touch erst wieder, wenn das Glas ersetzt wurde. Glasschäden, die auf eine falsche oder unsachgemäße Verwendung zurückzuführen sind, sind nicht durch die Garantie abgedeckt.

**Monotone Bewegungen** Wenn Sie häufig und viel mit dem iPod touch tippen oder Spiele spielen, können sich u. U. gelegentlich leichte Schmerzen in Händen, Armen und Schultern, im Nacken oder an anderen Körperregionen bemerkbar machen. Legen Sie regelmäßig Pausen ein. Treten während oder nach solchen einseitigen Bewegungsabläufen Beschwerden auf, stellen Sie die Verwendung ein und konsultieren Sie einen Arzt.

**Für Fahrzeuge mit Airbag** Beim Aufblasen von Airbags wirken große Kräfte. Bewahren Sie daher weder den iPod touch noch sein Zubehör im Bereich über dem Airbag auf.

**Schutz vor HF-Energie** Der iPod touch ist mit einem Funksender und -empfänger ausgestattet. Der eingeschaltete iPod touch kann über seine Antenne hochfrequente Energie (HF-Energie) senden und empfangen. Wenn Sie das Gerät so halten, dass der Dock-Anschluss nach unten weist, befindet sich die Antenne hinten links (oben) im Gerät. Der iPod touch entspricht den Grenzwerten, die von der US-Behörde FCC (Federal Communications Commission) und Regulierungsbehörden anderer Länder zum Schutz vor hochfrequenter Energie festgelegt wurden. Der Grenzwertstandard basiert auf einem international definierten SAR-Grenzwert (Specific Absorption Rate).

Der iPod touch wurde als am Körper getragenes Gerät getestet und entspricht den SAR-Basisgrenzwerten für den Wi-Fi-Betrieb.

Wenn Sie sich vor HF-Energie schützen möchten, empfiehlt es sich, die Zeit einzuschränken, während der Sie den iPod touch im Funkmodus nutzen, da der Zeitfaktor entscheidend ist für die HF-Energie-Belastung, der eine Person ausgesetzt ist. Achten Sie zudem darauf, einen möglichst weiten Abstand zum iPod touch einzuhalten, da die Belastung bei steigender Entfernung deutlich sinkt.

**Weitere Informationen** Weitere Informationen der US-Behörde FCC über den Schutz vor HF-Energie finden Sie im Internet unter: [www.fcc.gov/oet/rfsafety](http://www.fcc.gov/oet/rfsafety).

Informationen über wissenschaftliche Studien zum Schutz vor HF-Energie finden Sie in der EMF-Forschungsdatenbank, die von der Weltgesundheitsorganisation WHO unter folgende Adresse bereitgestellt wird: [www.who.int/emf](http://www.who.int/emf).

**HF-Interferenzen** Nahezu jedes elektronische Gerät reagiert empfindlich auf Interferenzen von externen Quellen, wenn diese nicht ausreichend gut abgeschirmt bzw. konstruiert oder nicht korrekt so konfiguriert sind, dass die Kompatibilität gewährleistet ist. In der Folge kann der iPod touch Interferenzen mit anderen Geräten verursachen. Bitte lesen Sie die folgenden Informationen und Anleitungen, um Probleme mit Interferenzen zu vermeiden:

**Flugzeug** Die Verwendung des iPod touch während des Flugs ist möglicherweise verboten. Informationen zum Ausschalten der Funksender des iPod touch finden Sie im *iPod touch-Benutzerhandbuch*.

**Kraftfahrzeuge** HF-Signale können in Kraftfahrzeugen installierte oder ungenügend abgeschirmte elektronische Systeme stören. Wenden Sie sich an den Hersteller Ihres Fahrzeugs oder eine Fachwerkstatt, wenn Sie Näheres hierzu wissen möchten.

**Elektronische Geräte** Die meisten elektronischen Geräte sind gegen HF-Signale abgeschirmt. Dennoch kann es vorkommen, dass bestimmte elektronische Geräte nicht ausreichend gegen die HF-Signale des iPod touch abgeschirmt sind.

**Herzschrittmacher** Personen mit Herzschrittmachern sollten Folgendes beachten, um mögliche Störungen mit dem Herzschrittmacher zu vermeiden:

- Achten Sie darauf, dass der iPod touch *immer* weiter als 15 cm vom Herzschrittmacher entfernt ist, wenn das Gerät eingeschaltet ist.
- Tragen Sie den iPod touch nicht in einer Brusttasche.

Wenn Sie Grund für die Annahme haben, dass eine Interferenz auftritt, schalten Sie den iPod touch *sofort* aus.

**Andere medizinische Geräte** Wenn Sie andere medizinische Geräte nutzen, wenden Sie sich an den Hersteller oder Ihren Arzt, um festzustellen, ob das Gerät ausreichend gegen externe HF-Energie abgeschirmt ist.

Schalten Sie den iPod touch in Krankenhäusern und Kliniken aus, wenn die Hausordnung in diesen Einrichtungen dies fordert. In Krankenhäusern und Kliniken werden unter Umständen Geräte eingesetzt, die empfindlich auf externe HF-Energie reagieren.

**Öffentliche Einrichtungen** Schalten Sie den iPod touch in allen Einrichtungen aus, in denen Verbotsschilder dies fordern.

# Wichtige Informationen zur Handhabung

**BITTE BEACHTEN:** Die Nichtbeachtung dieser Anleitungen kann zu einer Beschädigung des iPod touch oder anderer Gegenstände führen.

**Tragen des iPod touch** Der iPod touch besitzt empfindliche Komponenten. Verbiegen oder zerbrechen Sie den iPod touch nicht und lassen Sie ihn nicht fallen. Wenn Sie ein Verkratzen des iPod touch-Gehäuses vermeiden möchten, empfiehlt es sich, eine der separat erhältlichen Taschen zu verwenden.

**Verwenden von Steckern und Anschlüssen** Verbinden Sie einen Stecker nie mit Gewalt mit einem Anschluss. Überprüfen Sie, ob sich im Anschluss Fremdkörper befinden. Lässt sich der Stecker nicht problemlos anschließen, passt er vermutlich nicht zu diesem Anschluss. Vergewissern Sie sich, dass Stecker und Anschluss übereinstimmen und dass Sie den Stecker korrekt mit dem Anschluss ausgerichtet haben.

**Beachten der Betriebstemperatur** Verwenden Sie den iPod touch nur in einem Temperaturbereich zwischen 0 °C und 35 °C. Die Batterielaufzeit kann bei niedrigen Temperaturen vorübergehend kürzer sein.

Lagern Sie den iPod touch in einem Temperaturbereich zwischen -20 °C und 45 °C. Lassen Sie den iPod touch nicht im Auto liegen, denn in parkenden Autos kann dieser Temperaturbereich überschritten werden.

Wenn Sie den iPod touch verwenden oder die Batterie aufladen, erwärmt sich der iPod touch. Das ist ein normaler Vorgang. Die Außenseite des iPod touch-Gehäuses fungiert als Wärmeableiter, der die Wärme aus dem Inneren des Gehäuses nach außen in die kühlere Luft ableitet.

**Reinigen des Gehäuses des iPod touch** Wenn Sie den iPod touch reinigen wollen, entfernen Sie alle Kabel und schalten Sie den iPod touch komplett aus. (Halten Sie die Standby-Taste gedrückt und fahren Sie dann auf dem Display mit dem Finger über den Schieberegler). Verwenden Sie ein weiches, leicht angefeuchtetes und fusselloses Tuch. Achten Sie darauf, dass keine Feuchtigkeit in das Gehäuse eindringt. Verwenden Sie keine Fensterreiniger, Haushaltsreiniger, Sprays, Lösungsmittel, alkoholhaltige Reiniger, Ammoniaklösungen oder Scheuermittel für die Reinigung des iPod touch.

## FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Important:** Changes or modifications to this product not authorized by Apple could void the EMC compliance and negate your authority to operate the product. This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, televisions, and other electronic devices. This device must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter subject to the conditions of the FCC Grant.

**Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

*Responsible party (contact for FCC matters only):*

Apple Inc. Corporate Compliance  
1 Infinite Loop, M/S 26A  
Cupertino, CA 95014

## Canadian Compliance Statement

Complies with the Canadian ICES-003 Class B specifications. Cet appareil numérique de la Classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. This device complies with RSS 210 of Industry Canada. This Class B device meets all the requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations. Cet appareil numérique de la Classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

## Europäische Gemeinschaft

Das Gerät entspricht den europäischen Richtlinien zur Funkentstörung 1999/519/EC, EU-Ratsempfehlung vom 12. Juli 1999 zum Schutz der Allgemeinbevölkerung vor Belastung durch elektromagnetische Felder (0- 300GHz). Dieses Gerät entspricht den folgenden Konformitätsnormen:

EN 300 328, EN 301 489, EN 301 489-17, EN 50385

### Europa - EU-Erklärung zur Konformität

**Česky** Apple Inc. tímto prohlašuje, že tento Wi-Fi radio g je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

**Dansk** Undertegnede Apple Inc. erklærer herved, at følgende udstyr Wi-Fi radio overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

**Deutsch** Hiermit erklärt Apple Inc., dass sich das Gerät Wi-Fi radio in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

**Eesti** Käesolevaga kinnitab Apple Inc. seadme Wi-Fi radio vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

**English** Hereby, Apple Inc., declares that this Wi-Fi radio is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

**Español** Por medio de la presente Apple Inc. declara que el Wi-Fi radio cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

**Ελληνικά** ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ η Apple Inc. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ το Wi-Fi radio ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

**Français** Par la présente Apple Inc. déclare que l'appareil Wi-Fi radio est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

**Íslenska** Hér með lýsir Apple Inc. yfir því að Wi-Fi radio er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.

**Italiano** Con la presente Apple Inc. dichiara che questo Wi-Fi radio è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

**Latviski** Ar šo Apple Inc. deklarē, ka Wi-Fi radio atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

**Lietuvių** Šiuo Apple Inc deklaruoja, kad šis Wi-Fi radio atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.



**Magyar** Alulírott, Apple Inc. nyilatkozom, hogy a Wi-Fi radio megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

**Malti** Hawnhekk, Apple Inc., jiddikjara li dan Wi-Fi radio jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn rilevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.

**Nederlands** Hierbij verklaart Apple Inc. dat het toestel Wi-Fi radio in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

**Norsk** Apple Inc. erklærer herved at utstyret 802.11b/g radio er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

**Polski** Niniejszym Apple Inc. oświadcza, że Wi-Fi radio jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

**Português** Apple Inc. declara que este Wi-Fi radio está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

**Româna** Prin prezenta Apple Inc. declară că acest aparat Wi-Fi radio este în conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

**Slovensko** Apple Inc. izjavlja, da je ta Wi-Fi radio v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

**Slovensky** Apple Inc. týmto vyhlasuje, že Wi-Fi radio spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

**Suomi** Apple Inc. vakuuttaa täten että Wi-Fi radio tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

**Svenska** Härmed intygar Apple Inc. att denna Wi-Fi radio står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Eine Kopie der Konformitätserklärung ist im Internet unter folgender Adresse verfügbar:  
[www.apple.com/euro/compliance](http://www.apple.com/euro/compliance)



Der iPod touch darf in den folgenden EU- und EFTA-Ländern verwendet werden:

|    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| AT | BG | BE | CY | CZ | DK | EE | FI | FR | DE | GR | HU |
| IE | IT | LV | LT | LU | MT | NL | PL | PT | RO | SK | SL |
| ES | SE | GB | IS | LI | NO | CH |    |    |    |    |    |

## European Community Restrictions

**Français** Pour usage en intérieur uniquement. Consultez l'Autorité de Régulation des Télécommunications (ART) pour connaître les limites d'utilisation des canaux 1 à 9.  
[www.art-telecom.fr](http://www.art-telecom.fr)

**Italiano** Approvato esclusivamente per l'uso in locali chiusi. L'utilizzo all'esterno dei propri locali è subordinato al rilascio di un'autorizzazione generale.

**Ελλάδα** Για χρήση σε εσωτερικούς χώρους μόνο

## Singapore Wireless Certification

Complies with  
IDA Standards  
DB00063

## Korea Statements

"당해 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음"

"이 기기는 민영만전과 관련된 서비스에 사용할 수 없습니다"

### B급 기기(가정용 방송통신기기)

이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

## Taiwan Wireless Statements

### 於 2.4 GHz 區域內操作之無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變通原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

## Japan Compliance Statement

### VCCI Class B Statement

情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

## Apple Einjährige Herstellergarantie

FÜR VERBRAUCHER, DIE DEM SCHUTZ DER RECHTSVORSCHRIFTEN ZUM VERBRAUCHERSCHUTZ IN DEM LAND, IN DEM DAS PRODUKT ERWORBEN WURDE ODER DEM LAND IHRES WOHNSITZES BEIM KAUF, UNTERLIEGEN, GELTEN DIE VORTEILE, DIE IHNEN AUS DIESEM PLAN ENTSTEHEN, ZUSÄTZLICH ZU ALLEN RECHTEN, DIE SICH AUS SOLCHEN RECHTSVORSCHRIFTEN ZUM VERBRAUCHERSCHUTZ ERGEBEN. DIESE GARANTIE SCHLIESST ODER SETZT VERBRAUCHERRECHTE AUS MÄNGELN DER KAUFsache WEDER AUS NOCH BESCHRÄNKT ES DIESE. EINIGE LÄNDER ODER GEBIETE GESTATTEN DEN AUSSCHLUSS ODER DIE BESCHRÄNKUNG DER HAFTUNG FÜR INDIREKTE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN ODER DEN AUSSCHLUSS ODER DIE BESCHRÄNKUNG VON IMPLIZIERTEN GARANTIEEN ODER BEDINGUNGEN NICHT, SO DASS DIE NACHSTEHENDEN BESCHRÄNKUNGEN ODER AUSSCHLÜSSE GEGEBENENFALLS NICHT VOLLUMFÄNGLICH FÜR SIE GELTEN. DIESE BEDINGUNGEN GEWÄHREN IHNEN BESTIMMTE RECHTE, IHNEN STEHEN AUS VORSTEHENDEN GRÜNDEN DARÜBER HINAUS GEGEBENENFALLS WEITERE RECHTE AUFGRUND ZWINGENDER GESETZLICHER VORSCHRIFTEN DES JEWEILIGEN LANDES ODER GEBIETES ZU. DIESE BESTIMMUNGEN UNTERLIEGEN DEM RECHT DES LANDES, IN WELCHEM DAS PRODUKT ERWORBEN WURDE. „APPLE“, DER GARANTIEVERPFLICHTETE DIESER BEDINGUNGEN, IST IN ABHÄNGIGKEIT VON DEM LAND, IN DEM DAS PRODUKT ERWORBEN WURDE, IM ANHANG IDENTIFIZIERT.

Die Garantieverpflichtungen von Apple für dieses Hardware-Produkt sind gemäß nachfolgenden Bestimmungen beschränkt:

Der Garantiegeber gemäß der im Anhang abgedruckten Tabelle („Apple“) garantiert, dass dieses Hardware-Produkt frei von Material- und Herstellungsfehlern ist, und zwar für die Dauer von einem (1) Jahr, gerechnet ab dem Datum des ersten Kaufs („Garantiefrist“).

Wenn ein Fehler auftritt und Apple davon innerhalb der Garantiefrist wirksam benachrichtigt wird, wird Apple nach eigenem Ermessen (1) das Produkt mit neuen Teilen oder mit Teilen, die in Leistung und Zuverlässigkeit gleichwertig mit neuen Teilen sind, unentgeltlich reparieren, (2) das Produkt austauschen gegen ein Produkt, das entweder neu ist oder aus Teilen, die in Leistung und Zuverlässigkeit gleichwertig mit neuen Teilen sind, hergestellt wurde und in der Funktion mindestens dem ursprünglichen Produkt entspricht oder (3) den Kaufpreis des Produkts zurückerstatten.

Apple behält sich vor, Ihnen in Erfüllung von Garantiepflichten neu hergestellte oder aufbereitete, betriebsfähige, gebrauchte Austauschteile auch zur Selbstmontage zur Verfügung zu stellen. Apple garantiert, dass im Rahmen der Garantie ausgetauschte Produkte und gelieferte Teile frei von Material- und Herstellungsfehlern sind, und zwar für neunzig (90) Tage, gerechnet ab dem Austausch bzw. der Reparatur, mindestens jedoch für die Restlaufzeit der ursprünglichen Garantiefrist. Wenn ein Produkt oder Teil ausgetauscht wird, geht der neue Gegenstand in Ihr Eigentum über, während der ausgetauschte Gegenstand in das Eigentum von Apple übergeht. Teile, die in Erfüllung von Garantiepflichtungen zur Verfügung gestellt werden, müssen in das Produkt, für welches die Garantie in Anspruch genommen wurde, eingebaut werden. Wenn Sie eine Rückerstattung erhalten, geht Ihr Produkt in das Eigentum von Apple über.

Wenn ein Fehler auftritt und Apple davon nach Ablauf der ersten einhundertachtzig (180) Tage der Garantiefrist wirksam benachrichtigt wird, berechnet Apple eine Gebühr für Versand und Bearbeitung für jede von Apple vorgenommene Reparatur bzw. Austausch eines Produkts.

## AUSSCHLÜSSE UND BESCHRÄNKUNGEN

Diese beschränkte Garantie gilt nur für Hardware-Produkte, die von oder für Apple hergestellt wurden und die durch die darauf angebrachte „Apple“-Marke, den Handelsnamen oder das Bildzeichen von Apple gekennzeichnet sind („Apple-Produkte“). Diese beschränkte Garantie gilt nicht für Hardware-Produkte, die nicht Apple-Produkte sind, und auch nicht für Software, selbst wenn diese zusammen mit einem Apple-Produkt verpackt oder verkauft werden. Andere Hersteller, Lieferanten oder Verleger gewähren möglicherweise eine separate Garantie für ihre eigenen Produkte, die mit Apple-Hardware-Produkten verpackt werden. Von Apple unter der Apple-Marke vertriebene Software wird ebenfalls von dieser beschränkten Garantie nicht erfasst. Nähere Informationen zu Ihren diesbezüglichen Rechten finden Sie in dem Apple-Software-Lizenzvertrag. Apple gewährleistet nicht, dass der Betrieb des Produktes ununterbrochen oder fehlerfrei ist. Apple ist für Nachteile nicht verantwortlich, die dadurch entstehen, dass Anweisungen in Bezug auf die Nutzung des Produktes nicht eingehalten werden.

Die Garantie gilt nicht: (a) für Verbrauchsteile wie z.B. Batterien, es sei denn, dass ein Material- und Herstellungsfehler vorliegt, (b) eine bloße Beeinträchtigung des Erscheinungsbildes wie z.B. Kratzer, Dellen oder gebrochene Plastikteile an Anschlüssen, (c) für Schäden im Zusammenhang mit der Nutzung von Produkten, die nicht Apple-Produkte sind, (d) für Schäden die durch einen Unfall, Missbrauch, Fehlgebrauch, Fehlanwendung, Wasser, Feuer oder sonstige äußere Einwirkungen verursacht werden, (e) für Schäden durch Nutzungen außerhalb der festgelegten Nutzungen oder Parameter, (f) für Schäden, die durch nicht von Apple oder einem Apple Autorisierten Service Partner (AASP) erbrachte Dienstleistungen verursacht wurden, (g) für Produkte und Teile, die ohne schriftliche Erlaubnis von Apple geändert wurden, und (h) wenn die von Apple angebrachte Seriennummer entfernt oder unkenntlich gemacht wurde.

Wichtiger Hinweis: Öffnen Sie dieses Hardwareprodukt nicht. Öffnen des Hardwareprodukts kann zu Beschädigungen führen, die nicht unter den Deckungsumfang dieser Garantie fallen. Nur Apple oder ein Apple Service Partner sollte Reparaturen an diesem Hardwareprodukt vornehmen.

SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG, SIND DIESE GARANTIE UND DIE OBEN BESCHRIEBENEN ANSPRÜCHE AUSSCHLIESSLICH UND ERSETZEN ALLE ANDEREN MÜNDLICHEN ODER SCHRIFTLICHEN, GESETZLICHEN ODER AUSDRÜCKLICH ODER STILLSCHWEIGEND VEREINBARTEN GARANTIEEN, ANSPRÜCHE UND BEDINGUNGEN. SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG, SCHLIESST APPLE ALLE UND JEDE GESETZLICHEN ODER STILLSCHWEIGEND VEREINBARTEN GARANTIEEN AUS, EINSCHLIESSLICH INSBESONDERE DER GARANTIE DER HANDELBARKEIT UND DER GEBRAUCHSFÄHIGKEIT FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. WENN APPLE NICHT IN DER LAGE SEIN SOLLTE, IN RECHTLICH ZULÄSSIGER WEISE DIE GESETZLICHE ODER STILLSCHWEIGEND VEREINBARTETE GARANTIE NACH MASSGABE DIESER BESCHRÄNKTEN GARANTIEERKLÄRUNG AUSZUSCHLIESSEN, SO IST EINE DERARTIGE GARANTIE, EINSCHLIESSLICH DER GARANTIE DER HANDELBARKEIT, DER GEBRAUCHSFÄHIGKEIT FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK UND DER GARANTIE FÜR VERSTECKTE ODER VERBORGENE FEHLER, ZEITLICH BESCHRÄNKT AUF DIE LAUFZEIT DER VORSTEHEND FESTGELEGTE GARANTIEFRIST UND FERNER BESCHRÄNKT AUF REPARATUR ODER AUSTAUSCH NACH APPLES ERMESSEN. Kein Apple-Händler, Vertreter oder Angestellter ist berechtigt, diese Garantieerklärung in irgend einer Weise zu ändern, auszuweiten oder zu ergänzen.

SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG, ÜBERNIMMT APPLE KEINE HAFTUNG FÜR UNMITTELBARE, BESONDERE, MITTELBARE ODER FOLGESCHÄDEN AUS ODER IM ZUSAMMENHANG MIT DER NICHT-EINHALTUNG DER GARANTIE ODER EINER BEDINGUNG ODER AUS IRGEND EINEM ANDEREN RECHTSGRUND, EINSCHLIESSLICH INSBESONDERE DER HAFTUNG FÜR ENTGANGENE NUTZUNGEN ODER UMSÄTZE, FÜR ENTGANGENEN TATSÄCHLICHEN ODER ERWARTETEN GEWINN (EINSCHLIESSLICH DES GEWINNS AUS VERTRÄGEN), FÜR DIE ENTGANGENE NUTZUNG VON GELD, FÜR ENTGANGENE ERWARTETE SPAREFFEKTE, FÜR ENTGANGENES GESCHÄFT, FÜR ENTGANGENE GELEGENHEITEN, FÜR ENTGANGENEN GOODWILL, FÜR RUFSCHÄDIGUNG, FÜR DEN VERLUST ODER DIE BESCHRÄNKUNG VON DATEN UND AUCH FÜR KEINEN ANDEREN MITTELBAREN SCHADEN ODER FOLGESCHADEN, GLEICH WIE DIESER VERURSACHT WIRD, EINSCHLIESSLICH DES ERSATZES VON AUSTRÜSTUNG UND VERMÖGENSGEGENSTÄNDEN UND DER KOSTEN FÜR DIE WIEDERHERSTELLUNG, PROGRAMMIERUNG ODER REPRODUKTION VON PROGRAMMEN ODER DATEN, DIE AUF APPLE-PRODUKTEN GESPEICHERT ODER MIT DIESEN BENUTZT WERDEN, UND DER NICHT-EINHALTUNG DER VERTRAULICHKEIT VON DATEN, DIE AUF DEM PRODUKT GESPEICHERT WERDEN. DIE VORSTEHEND BESCHRIEBENE BESCHRÄNKUNG GILT NICHT FÜR ANSPRÜCHE, DIE AUF EINEM TODESFALL ODER KÖRPERLICHEN VERLETZUNGEN BERUHEN UND NICHT FÜR DIE GESETZLICHE HAFTUNG FÜR VORSÄTZLICHE ODER GROB FAHRLÄSSIGE HANDLUNGEN ODER UNTERLASSUNGEN. APPLE ERKLÄRT AUSDRÜCKLICH NICHT, DASS APPLE IN DER LAGE SEIN WIRD, JEDES PRODUKT NACH MASSGABE DIESER GARANTIE ZU REPARIEREN ODER EIN PRODUKT AUSTAUSCHEN ZU LASSEN, OHNE DASS PROGRAMME ODER DATEN GEFÄHRDET WERDEN ODER VERLOREN GEHEN.

## **INANSPRUCHNAHME DER GARANTIE**

Bitte lesen Sie die Online-Hilfe-Ressourcen, die in der beigefügten Dokumentation genannt sind, bevor Sie die Garantie in Anspruch nehmen. Wenn das Produkt nach Nutzung dieser Ressourcen noch immer nicht einwandfrei funktioniert, gehen Sie auf die Online-Website [www.apple.com/support](http://www.apple.com/support), wo Sie Hinweise für die Inanspruchnahme der Garantie finden. Sie müssen die von Apple vorgegebenen Verfahren für die Inanspruchnahme der Garantie einhalten.

Apple erbringt die Leistungen im Rahmen der Garantie alternativ (i) bei Ablieferung bei einer Apple-Filiale, oder in der Filiale eines autorisierten Apple Händlers, wo die Garantieleistungen entweder vor Ort erbracht werden oder das Produkt an ein Apple-Servicezentrum eingeschickt wird, (ii) durch Übersendung von bezahlten Rücklieferscheinen (und, soweit Sie nicht mehr über die Originalverpackung verfügen, Verpackungsmaterial), die es Ihnen erlauben, das Produkt an einen Apple-Servicezentrum einzuschicken oder (iii) durch Übersendung von neu hergestellten, oder aufbereiteten, betriebsfähigen, gebrauchten Austauschteilen zur Selbstmontage („Do-it-yourself-Service“). Mit Auslieferung des Ersatzproduktes oder Ersatzteiles geht das Eigentum am ursprünglichen Produkt oder Teil auf Apple über; Sie verpflichten sich, die einschlägigen Anweisungen von Apple zu befolgen, insbesondere unverzüglich für die Rücksendung des ursprünglichen Produktes oder Teiles dafür zu sorgen. Soweit Apple einen „Do-it-yourself-Service“ erbringt, der die Rücklieferung des zu ersetzenden Produktes oder Teiles erfordert, kann Apple als Sicherheit für den Einzelhandelspreis des Ersatzteils und die Versandkosten eine Kreditkartenautorisierung verlangen. Wenn Sie den Anweisungen von Apple Folge leisten, wird Apple die Kreditkartenautorisierung aufheben, so dass Ihnen die Kosten für das Ersatzteil und den Versand nicht berechnet werden. Falls Sie die ersetzte Komponente nicht gemäß der Anweisung zurückschicken, wird Apple Ihre Kreditkarte mit dem autorisierten Betrag belasten.

Die Serviceoptionen, die Verfügbarkeit von Bauteilen und die Reaktionszeiten können von Land zu Land unterschiedlich sein. Apple behält sich das Recht vor, jederzeit die Serviceoptionen zu ändern. Soweit das Produkt sich in einem Land befindet, in welchem Serviceleistungen nicht angeboten werden und dort nicht repariert werden kann, obliegt es (vorbehaltlich anders lautender zwingender gesetzlicher Vorschriften) Ihnen, auf eigene Kosten und Risiko für die Versendung zu sorgen. Soweit Sie Serviceleistungen außerhalb des Landes, in welchem das Produkt erworben wurde, in Anspruch nehmen wollen, sind Sie für die Einhaltung sämtlicher Bestimmungen für den Export verantwortlich und haben alle anfallenden Zölle, Steuern und Gebühren zu tragen. Bei internationalen Leistungen behält sich Apple vor, defekte Produkte durch solche Produkte zu ersetzen oder mit solchen Teilen zu reparieren, die gleichwertig sind, aber lokalen Standards entsprechen. Soweit gesetzlich zulässig, kann Apple die Leistungen im Rahmen der Garantie davon abhängig machen, dass Sie Einzelheiten zum Kauf nachweisen und/oder sich gesondert registrieren. Weitere Einzelheiten hierzu und zur Inanspruchnahme der Leistungen finden Sie in der Produktdokumentation.

Apple speichert und verarbeitet personenbezogene Daten in der in unserer Datenschutzerklärung unter <http://www.apple.com/de/legal/privacy> angegebenen Weise.

Soweit Ihr Produkt für die Speicherung von Softwareprogrammen, Daten oder anderen Informationen geeignet ist, obliegt es Ihnen, periodische Sicherungskopien der auf der Festplatte oder sonstigen Speichermedien des Produkt gespeicherten Informationen zu erstellen, um diese gegen Systemausfälle oder Datenverlust zu sichern. Vor Einlieferung Ihres Produktes für die Garantie obliegt es Ihnen, vollständige Sicherungskopien sämtlicher gespeicherten Daten zu erstellen und sämtliche Passwörter zu deaktivieren. ES KANN NOTWENDIG SEIN, IM RAHMEN DER GARANTIE INHALTE IHRER FESTPLATTE ZU LÖSCHEN ODER NEU ZU FORMATIEREN. APPLE UND SEINE ERFÜLLUNGSGEHILFEN SIND FÜR KEINERLEI SCHÄDEN AN ODER VERLUSTEN VON PROGRAMMEN, DATEN ODER SONSTIGEN INFORMATIONEN VERANTWORTLICH, DIE AUF SPEICHERMEDIEN ODER IRGENDINEM SONSTIGEN TEIL DES PRODUKTES GESPEICHERT SIND, FÜR WELCHES DIE GARANTIE IN ANSPRUCH GENOMMEN WIRD. Ihr Produkt wird in der Originalkonfiguration wie bei Erwerb, vorbehaltlich zwischenzeitlicher Updates an Sie zurückgesandt. Es obliegt Ihnen, Softwareprogramme, Daten und Passwörter erneut auf dem Produkt zu installieren. Die Wiederherstellung und/oder Wiederinstallation von Softwareprogrammen oder Nutzerdaten sind nicht Bestandteil der Leistungen im Rahmen der GARANTIE.

| Region/Land des Kaufs                                    | Apple                                 | Adresse   |
|--|---------------------------------------|---|
| <b>Nord- und Südamerika</b>                              |                                       |   |
| Brasilien  | Apple Computer Brasil Ltda            | Av. Dr. Chucri Zaidan, 940; 16 Andar; Sao Paulo, Brasil 04583-904         |
| Kanada   | Apple Canada Inc.                     | 7495 Birchmount Rd.; Markham, Ontario, Canada; L3R 5G2 Canada             |
| Mexiko   | Apple Operations Mexico, S.A. de C.V. | Av. Paseo de la Reforma 505, Piso 33, Colonia Cuauhtemoc, Mexico DF 06500 |
| USA und alle anderen nord- oder südamerikanischen Länder | Apple Inc.                            | 1 Infinite Loop<br>Cupertino, CA 95014, U.S.A.                            |
| <b>Europa, Naher Osten und Afrika</b>                    |                                       |   |
| Alle Länder  | Apple Sales International             | Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Republic of Ireland          |
| <b>Asien und Ozeanien</b>                                |                                       |   |
| Australien, Neu Seeland, Fiji, Papua-Neuguinea, Vanuatu  | Apple Pty. Ltd.                       | PO Box A2629, South Sydney, NSW 1235, Australia                           |

© 2008 Apple Inc. Alle Rechte vorbehalten. Apple, das Apple-Logo, iPod und iTunes sind Marken der Apple Inc., die in den USA und weiteren Ländern eingetragen sind.

D034-4676-A

Printed in XXXX